# КУРЛЯНДСКІЯ В ВБДОМОСТИ.

Выходять еженедъльно по средамъ и субботамъ.

подписная цъна: ... Оз фольтольных подписчиковъ: 

Съ жересняткого по почтъ: на годъ . . . . . . . 4 руб. 60 коп.

годъ изданія LIII.

Телефонъ № 812.

Плата за объявленія осонц., части взимаєтся согласно утв. Правит. т (Прав. Въстн. 1904 г. № 1).

Плата за частныя объявленія неосони, части взимается со стройи в по 15 консекъ.

Подписка принимается только въ редакціи сихъ віпомостей

№ 45.

- FALLER

Суббота, 10 іюня 1906 года.

West Design

M 45.

Статьи оффицальной части Губернских Вадомостей и прибавленій къ нимъ имъють для всьхъ присутственныхъ часть и должностанихъ правденій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; по сему, въ случав упущеній, накакое изъ сихъ мъсть и лиць не можеть отговариваться невъдёніемь того, что объявлено было оффицально презъ Губернская Въдомости.

#### **О Ф Ф И ЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ**.

Правительства. — Драствія Правительства. — Уничтоменіе документовъ. — Объявлени. — Собранія. — Торги. — Предлам. — Объявленія по судобнымъ дължа. — Развыя объявленія. — Частимя объявленія. Часть несоемијельная.

## Высочайше и сенатскіе указы и рас поряженія Правительства.

Собраніе узаконеній и распораженій Правительства.

Въ № 245 отъ 20 декабря 1905 года.

#### Именной Высочайний Указъ.

2014. О правилать чревычайной охраны на жельяных дорогать. Правительствующему Сенату.

Правительствующему Сенату.

Непрекращающих смута в волнения отражаются опасными заменаемыствами на желевных дорогах в влекуть за собою нарушения непрерывности и правильности движения на викуть за собою нарушения непрерывности и правильности движения на желевных мелевных и желевных мелевных сообщения на двивух желевных дорога имперія.

Въ виду сего Повелевна, для обезпеченія правильности и правильности сообщеній правиль желевных мере на намера на намера на обезпечения правильности сообщеній по желевным дорогам имперія установить вижеоледующій правила чрезимнайной на них охрани:

Ст. І. Минотру Путей Сообщеніи, въ случаять возвикновнія опасности прекращенія или заменительства въ правильности движенія желевных дорогь и телеграенную на вих сообщеній, предоставляется право на отдальных импіять железных дорогь имперія, нав на отдальных участвахь ихъ, принямать чрезначайния меры охраны на сеюваніяхъ, настоящимъ указомъ определяемых, съ доведеніемъ о томъ наждый разъ до сведенія менетра Веутренних Денъ.

Ст. П. Въ случаять неотложной необходимости право привиненія на дорогь дви се участва чрезначайных мерь охраны предоставляется Начальних убиравляющему) сей дороги съ донесеніемъ о семъ Марастра Путей Сообщенія, и съ поставленіемъ о томъ вы арветность Генерель-Губернаторовь и Губернаторовь местностей, по которой продетаеть желевнодыми положенія той местности, по которой продетаеть желевная дорога, на дорога этой, ямі са участвъ, сверъ того вступають одновременно въ дайствіе в настоящія правила.

Ст. IV. Съ принятіемъ чрезнычайних мерь дорога вля участвъ, сверъ поступаеть въ ваденіемъ незананнями мерь дорога вля участвъ, сверъ поступаеть въ ваденіе Особаго Комитета при Управленія дороги, въ поступаеть въ вадению. Вижето двуть постаднить члевовъ непосредственному ихъ начальству предоставляется нанавачать другихь импер.

Ст. V. На обханности комитета дежить охраненся въ пределать

Примичение. Выфесто двухь последняем членовъ непосредствен ному ихъ начальству предоставляется намначать другить двих.

От. V. На обязанности Комитета дежеть охраненіе въ предваду подосм отчужденія: вибиняєто порядке, непрерывности и правадьности действія дороги и небхь железнодорожных устройствь, и также наблюденіе да должнымъ всполненіемъ всеми служацими дежащимъ на нихъ обязанностей. Руководство телеческой, доляйственной издимиветеративной сторолями эксполненіемъ всеми служацими дежащимъ на полной ответственности Начальника (Управляющаго) дороги.

От. VI. Для исполненіи воздагаємыхъ на Комятеть дороги обязанностей ему предоставляются следующія права:

1) Издавать обязательным постановленія по предметамъ предупрежденія варушеній общественняю порядка и безопасности въ полосб отчужденія подъ желізную дорогу, а равно по предметамъ желізно-дорожной службы и въ развитіе "Полицейскить желізмодорожныхъ Правил», визоженных въ раздалів ПП общаго Устава Россійскихъ желізнамъ дорогь (Ов. Зак. Т. XII, ч. 1).

2) Установлять за нарушеніе таковыхъ обязательних постановненій, на превышально претупленняю претуплення обязаненнямъ предметамъ на семеннямъ дежаннямъ на основанія пункта 1 сей статья, вымсканіямъ, означеннямъ въ пункть 2 той же статья.

4) Обращать къ здивнихъ отношеніе къ желізнодорожной службі и векупшахъ за собою наказданія, не превышающія указаннихъ въ пункть 2 той же статья.

6) Двільть рассираженія о закрытія въ полосб отчужденія неяких торговихъ и промышленних заведеній на навастный срокъ, или на несе вреща дійствія чрезаннають заведеній на навастный срокъ, или на несе вреща дійствія о закрытія въ полосб отчужденія различнаго орода произведеній печате и тиспелія.

6) Двільть рассираженія о закрытія въ полосб отчужденія различнаго орода произведеній печате и тиспелія.

9) Воспрещать тох служом желізнодорожных служащихъ, не всякочам не состовщихъ на государственной службы. по правань на назданеття.

10) Выседать отдальних няпь вате водосм отчужденія, съ наващенном о семъ містенном печать на отможна правань.

12) Учреждать взъ служащихъ дороги вооруженную охранную стражу, съ кругомъ правъ и обязанностей, указываемыхъ при самомъ учреждени сей стражи. Въ отношени дъйстви оружиемъ стража руководствуется Выс о чай ше утвержденными 31 января 1900 г. правиламя объ употреблени сторожами Закаспійсьей желізной дороги оружів при исполненіи служебныхъ обязанностей (Собр. Узак. и Расп. Прав. 1900 г. № 42 ст. 804); по прекращени же чрезвычайнаго подоженія охраннам стража немедленно управданется и выданное служащимъ

отранням стража немедленно управденется и выданное служащим с оружіе ими новоращается.

Ст. VII. Дорога значительнаго эротяженія, въ случав прямвневія преявнчайнить мірь отраны на всей линів или большей ся части, рас-поряженіемъ Комитета при управленія дорога могуть быть разділяюми на участки, на воторыхъ образуются містами (участковые) Комитеты, дійотвующіе по указаніямъ и на основанів инструкціи Комитета при

управленія дорога (ст. IV). Ст. VIII. Съ объявленіемъ той мізстности, по которой прилегаеть желъява дорога на военномъ положения али нъ положени чреввычай ной охраны, Комитетъ этой дорога подчинается мъстному Генераль-Губернатору, или липу, на коего вовлагаются права Главноначальствую-

Ст. ІХ. Всв служащіе, какъ казенныхъ, такъ и частныхъ желбаныхъ дорогъ, на ковхъ приняты чрезвычайныя мёры охраны, не въ правт оставлять, безь разрёшенія Комитета, свои должности.

оставлять, ость разрашения комитеста, свои должности.

Ст. Х. Железнодорожные служащие за самовольное оставленю службы или неявку въ назначенный срокъ безг уважительных къ тому причить для исполнения служебных обязанностей — подвергаются въ общеустановленномъ судебномъ порядка заключению въ тюрьма на время отъ 4 до 8 масяцевъ.

Ст. XI. Означенныя въ предпіедшемъ отд. X діла подлежать вію окружнаго суда въ общемъ порядкі уголовнаго судопровз-

въдвано окружнаго суда въ общемъ порядкъ уголовнаго судопроизводства.

Ст. XII. Въ полосъ отчуждения желъзной дороги, къ которой
примънени чрезвычайныя мърм отраны, лица гражданскаго въдомства
подлежать военному суду и наказавно по законамъ военва: о временя:

1) за бунтъ противъ Верховной власти и голударственную звићау;

2) за устройство стачевъ, предусмотрънныть закономъ о стачкахъ

2 декабря 1905 г. (Указъ Правительствующему Сенату пп. 1—6) и
возбуждение къ вниж;

3) за умышленный поджогъ вли нное умышленное истребление,
либо приведение въ негодность, предистовъ воянскаго снаряжени и
ния ващиты, а также запасовъ продовольствия и суража;

4) за умышленное истребление или повреждение вебъть устройствъ,
служащить для правительственного пользовани:

а) телеграенаго, толефоннаго или вного снаряда, употребленаго
для передача извъстий;

б) желъзнодорожнаго пути и сооружений, подвижного составь,
водоснабжения, мастерскить и другихъ желъзнодорожныть устройствъ,
а также предостерегательныхъ знаковъ, установленныхъ для безопасности желъзнодорожваго движения, и складовъ материаловъ и желъзнодорожныхъ грузовъ;

ности жельзводорожеваго движенія, и складовь матеріаловь и жельзнодорожних грузовь;

5) за нападеніе на часового или ноевный карауль, за вооруженвое сопротивленіе военному караулу или чивамь полиців, а равно за
убійство часового или чиновь караула и полиців.

Ст. XIII. Разсмотряніе в рёшеніе діль о преступленіяхь, перечасленных вь предшествующей статьй XII, производится въ военныхсудаль по правиламь, установленнымь въ раздала IV, Св. В. П.
1869 г. кн. XXIV изд. З, но съ темь, чтобы кь лицамь виновнымь въ
вооруженномь сопротивленія изи вападеніи на чиновъ войсы
в жандармской полиціи и на восяхть вообще должностныхъ лиць при
исполненіи ими обязанностей службы, яли же вслідствів сисполненне
сини лицами своихъ обязанностей, коль скоро эти преступленія сопровождались убійствомь или покушеніемь на убійство, нанесеніемъ рань,
увічій, тяжкихь побосеть или покушеніемь на убійство, нанесеніемъ рань,
увічій, тяжкихь побосеть или покушеніемь на убійство, нанесеніемъ рань,
увічій, тяжкихь побосеть или покушеніемь на убійство, нанесеніемъ рань,
увічій, тяжкихь побосеть или покушеніемь на убійство, нанесеніемь рань,
увічій, тяжкихь побосеть или покушеніемь на убійство, нанесеніемь рань,
увічій, тяжкихь побосеть или воджогомь — опреділались ваказванія,
предусмотрівдным въ ст. 279 воняєк. Уст. о наказ.

Ст. XIV. Сь примівеніемь чрезвычайнихь мітрь охраны офіже-

предусмотрявные въ ст. 279 воннов. Уст. о наказ.

Ст. XIV. Съ примъненіемъ чрезвычайнить мъръ охраны общерамъ отдъльнаго корпуса жандармонъ предоставляется дълать распоряженій: 1) о предварительномъ задержаніи, не делъе однакој двухъ недъль, возът лиць, внушающих основательное недовржие въ совершени преступаеній государственных, или нарушающих правильность и непрорывность дъйствія желаваных дорогь или телеграева, а грано въ принадлежности из противованенных сообществамъ и 2) о производства во всяхое время обысковь во всяхъ безъ исключенія помъ-

щеніяхъ. Ст. XV. Жалобы на распоряженія Комитета могуть быть прино-симы Манистру Путей Сообщенія, въ двухъ ведёльный срокь со дна объивленія обжалуемаго распоряженія я разрішаются по соглашенію съ Манистромъ Ввутреняять Діль или подлежащимъ І'лавнымъ Началь-никомъ віздомства.

Принесевіе жадобы не остававливаеть й полненія обжадуемаго

распораженія. Ст. XVI. Дайствіе принятыхь на желавной дорога чрезвычай-ныхь марь охраны прекращается распоряженіемь Министра Путей Сообщенія.

Сообщени.

Ст. XVII. Для объединенія в общаго направленія д'явтельности Комитетовъ на авніяхъ желізныхъ дорогь, а равно для преподанія симъ Комитетамъ выструкцій образовываются при Министерств'я Путей Сообщенія Главамій Комитетъ по охран'я желізныхъ дорогь, въ составіз Начальника Управленія Военныхъ Сообщеній в Начальника Пітаба Отдільнаго Корпуса Жантамовъ.

въ. Къ праведению сего Указа въ неполнение Правительствующий Се-не оставить учинать надлежащее распоряжение.

На подлинновъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА руком помо: ..НИКОЛАЙ".

#### Азаствія Правительства.

ВЫСОЧАЙШАЯ награда. ВЫСОЧАЙШАЯ награда.
ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЬ, со-гласно положеню Коматета о служба чиновы гражданскаго выдомства в о ваградахъ, ВСЕМИ-ЛОСТИВЪЙШЕ совволивь пожвановать по выдомства в о ваградахъ, ко дню б-го мея с. г., ва отлечія неслужебым нежеслёдующую медаль, сз надмисью два усерой па станислаской компрат и машненому мастеру курляндовой губераской типогравів, оранцузскому поддавному Альберпу Штехелю. (3022)

# ВЫСОЧАЙШЕ ПРИНАЗЫ:

Но гранданскому въдонству, 27-го
ная 1908 г., № 40:
Но въдомству Имистерства, Юстици.
НАВНАЧАЕТСЯ: мвровов судья 19 участва рижево-вольмаро овруга, статскій советникь кинъ — председателемъ съезда мировыхъ судей туккумъ-тальсен

каго округа. УВОЛЬНЯЕТСЯ отъ должности: у вольниктем от должности: почетный мировой судья виндаво-гольдивгенскаго округа баронъ Георий Засск, съ 3 августа 1905 г., ослучаю назначения ого стар-никъ- помощникомъ гольдивгов-скаго уряднаго начальника. (3699\*)

производится, за выслугу льть, со старинеством: вы надворямих вы коммежскіе со-вытики: участковый мировой судын матако баускаго свруга Сколозубось — съ 21 севраля 1906 г. (3700\*)

Но гражданскому въдоиству, 7-го іюня 1906 г., № 44:

По въдомене Министерства Внутренвист Дълг.

НАЗНАЧАЮТСЯ: костромской

НАЗНАЧАЮТСЯ: костромской полиціймойстерь, кольский секретарь Какоскій — виндавскамь ублявимь начальникомь; баускій увадный врачь, докторъ медиц коллежскій сонвтинкь Раф - номощенкомъ курянидеваго гу-берискаго врачебнаго вненектора. УМЕРШИЙ исключается изъ син-

сковъ, ввидавскій уводный начавьникъ, статскій советнявъ Брауко, съ 20 мая. (3707\*)

Приказами начальника Рижскаго

почтово телеграевато округа:
ОПРЕДЪЛЯЕТСЯ: бывшій почногово-телеграева вы повы перестава Курлявіська губ., Карля Реймертв, выщання гор. Ревеля Юлій Тауманя в проставині Лядандання Гор. Водомаря Вермеря:
— въ дійствательную службу почтово-телеграевыми чиновинками VI разряда: Рейнорть въ Санков-гаузенское почтово-телеграеное от-

УГ разряда: Рейнерть въ Санковгаузевское почтово-телеграемое отдъленіе съ 18 маг с. г., Таумавъ
въ Гольдингенскую и Вернеръ въ
Перновскую почтово-телеграемы
конторы, оба съ 20 мая с. г.
УВОЛЬНЯЮТСЯ въ отпускъ:
помощенть начальника Бауской
почтово-телеграемой конторы, коллежей регастраторъ Эдуардъ Нейманя и начальникъ Фриримитадтекой почтово-телеграемой конторы,
коллежей весесоръ Николай Брюгеля, Неймавъ — по домащенимъ
обстоятельстванъ, въ г. Рагу, 26-го
мая с. г. на три дия, а Брюгенъ
— по болъзна въ Курлинцекую
— г. на два мъсяца; почтово-телеграеный чивовникъ У парада Ревельской почтово-телеграеный
чивовникъ УГ разрада Зегевольдскаго почтово-телеграеныя
чиновникъ УГ разрада Зегевольдскаго почтово-телеграенаго отдълея ва мъсяца; почтово-телеграеный
чиновникъ УГ разрада Зегевольдскаго почтово-телеграенаго отдълея ва матово Кинансъ — по ко-

машним оботоительствами во внутрь Имперів, орожоми ст. 5 лювис. г. на 10 дней, начальних Лестенскиго почтово-телевоннаго отубленія, кольежсій севретарь Амфрей Тивенкомфо и почтово-телеграенно ченовних комторы Юрьевской — женщана Маріи Томсоми в Ревельской — юми Томсоми по домашними обстоятельствами. Тавенкопоть во внутрь Имперій, по домашивны обстоятельствамы: газенкопет во внутрь Имперія, срокомь съ 4 йона с. г. на шесть дней, Марія Томсонь — во внутрь Имперія, срокомъ съ 9 йона с. г. на два недами, в Іоганъ Томсонъ — въ Лиелиндскую губ., срокомъ ь одну недвяю. ИСКЛЮЧАЮТСЯ: изъ списковъ

ва одву недало.

ИСКЛЮЧАЮТСЯ: изъ списковъ шановъ округа: надемотрпинки назманоторъ: Вольмарской — Яге Озолина в Яге Магонз, Аренсбургской — Александры Тамяесь и Андрей Прумина в Везенбергской — Инголай Мателенко, вы перемъщениемъть тъме же званими, въ штатъ Приамурскаго почтово телеграенато округа, съ 12 мая с. г.

НАЗНАЧАЮТСЯ: вольноваемы и премъщениемът тъме же званими, въ штатъ Приамурскаго почтово телеграенаго округа, съ 12 мая с. г.

НАЗНАЧАЮТСЯ: вольноваемы образа премъщения почтово-телеграены и и премъска при косиния, опъже Косимиецъ, Ва Иллей опъже Легатъ почтово-телеграеных конторъ: Ковинатъ, овъже Косимиецъ, и Плявей онъже Косимиецъ, и Плявей онъже Косимиецъ, и Плявей онъже Косимецъ, и Плявей онъже Косимецъ, в Плявей онъже Косимецъ, в Плявей онъже Косимецъ, и Плявей онъже Косимецъ, и Плявей онъже Косимецъ, и премъска почтово телеграенай перновеная почтово телеграенай перновеная почтово телеграенай конторы, Зол Слабошевия, согласно прошения, по доманими обстоятельствамъ, съ 20-го йта с. г. (3495, 3626, 3637, 3682°)

## Общій отдълъ.

Уничтожение документовъ.

Даректорь Митавской женской гимнавии объявляеть недайствуютскымом, за утратом, безероствую на има Леонида Вассильерова Ва (3684) Ornoba.

Медзенъ-Виргиналенское волест ное правление очить объявляеть ное правление очить объявляеть недайствительныма, за утратов, паспорть балаго цайта, выданный самь правлением крестилиния сей волости Кристу Лиму Вили

сама правленема престывния сел волости Кристу Любу Валла 13 апраля с. т. за № 362, орожом на однат года. (3630) Медзена-Виргиналенское волости недайствательными, за утратою, паспорта бълаго цвата, выданный сель правления постывания постывани самъ правленісмъ крестьянню сей волости Якову Петрову Грудуну 21 марта 1905 г. за № 76, срокомъ на 3 масяца. (3630)

# Мъстный отдълъ.

Объявленія.

Объявленія разныхъ учрежденій.

Опредвлениемъ общаго собрания траеный чиновины V разряда Реводьской почтово-телеграеной контраний почтово-телеграеной конторы Инфриз Анто — по болъян, во внутрь Имперів, съ 27 мая ст. помощнику присижано почтово-телеграеный чиновинкь VI разряда Встевольдскиго почтово-телеграеный доволено быть повърсивным по чужны дълам при Либавском окружном судъ. (3691\*) уляръ Министерства Внутренних Дйлъ, но зеискому отдълу, Гурляндскому Губернатору отъ 30 анръля 1906 г. за № 29.

Курляндскому Губернятору отл. 30 авръля 1906 г. за № 29. Министерство Фивансовъ при отвошени отъ 14 сего апръля за № 3588 препроводало въ Министертво Внутревнихъ Дэль копію првузівра съоего управляющимъ казевными палатами отъ 20 марта сего года за № 2926 по вопросу о раверочий согласно ет. 34 уст. прям. нал. т. У изд. 1903 года уплаты недонмовъ государственнаго посемельная о налога, сладующаго содержавія:

При происходившихъ въ разнихъ мёстностяхъ Имперія аграрныхъ безпорадкахъ не рёдко подвергалноъ разоренію имѣнія частныхъ вла-дальцевъ, которые поэтому въ настоящее время могуть нуждаться въ облегченія податнаго бремени.

На основанів ст. 34 уст. о прям. вал. взд. 1903 годя, Министру Финансовъ въ особо уражительныхъ случаяхъ предоставляются, по соглашенію съ Министерствомъ Впутревнихъ Дёлъ, разсрочавать частнымъ землевладальцамъ уплату недоимовъ причитающагося съ нихъ государственнаго поземельнаго налога въ размёрф до 3.000 р. на сроин до 5 аётъ.

до 5 лёть.

Въ видать незамедивтельнаго разрёшения возбуждаемыхъ по семъ предмету ходатайствъ Министерства Внутренних Дёлъ и Финансовъ признали необходимымъ возложить предварительное обсуждение таковыхъ на Губерватора и управляющаго казенною палатою по взаимному вхъ соглашению, посий чего означения додатайства, вийсть съ предположениям по нимъ Губерватора и управляющаго казенною палатою, подлежатъ представлению, согласно ст. 34 уст. о прим. налог. въ Министерство Финансовъ.

женным по намъ гусерватора и управляющаго каченной палагов, поддежать представлению, согласно ст. 34 уст. о прям. налог. въ Министерство Финансовъ. Сообщая объ этомъ прошу Ваше Превосходительство принять въ всполнению установленный по соглашению Министерствъ Внутреннихъ Дѣлъ и Финансовъ порядокъ ваправления упомянутыхъ ходатайствъ. (Подписв).

Младшій помощиват Гольдинмадын помощнага точковате тенскаго убаднаго начальнака по 2 участку сим объявляеть, что 13 коля 1906 г., къ 11 час. утра, въ мъст. Фраунбургъ будутъ производиться выбори Фраун-

#### раввина.

гому приглашаются канди-(3567—2)

датм. (3567—2)
Гросъ-Ауцкое волоствое правлене семъ объявляетъ, что распадка общественных податей за 1906 г.; недовольные распадком могуть обжаловать таковую комиссару по крестьянским деламъ Туккумскаго узвяда въ двуднедвальный срокъ.
Гросъ-Ауцъ, 6 новя 1906 г.
№ 187. (3692—3)

Альть-Ауцкое волостное правле ніе, Туккумскаго убяда, доводатт до всеобщаго свъдънія, что рас-каздка общественных податей за

кладка общественных податей за 1906/1907 г. будеть произведена 17 йона 1906 г.

Ляща, желающіе быть освобожденными отъ платежа общественных податей ила воспользоваться выготою по платежу сихъ податей, имфють явиться озваченняго числа вы Альтъ-Ауцкій волостной домъдля заявленія сходу выборвых совихъ кодатайствь и возраженій. Недовольные раскладкой могутъ обжаловать таковую компесару по преотъянскамъ даламъ Туккумскаго убяда, въ 14-дневный сроиздентая со дня составленія раскладки.

ладен. Альть-Ауцъ, 27 мая 1906 г. № 338. (3502—1)

#### Собранія.

СО ОРАНІЯ.

Якобитадтское податное управненіе приглашаеть Якобитадтсках міщавь изъ хрястіявь, вміжощихь право подачи голоса, явиться 22 іння с. г., въ 5 час. пополудня, въ податное управленіе для составленія общественных приговоровь объ одобренім расхода, проняведенняго вы общественняго капитала въ рамърт 91 руб. 50 коп. на нужды общества, объ укольненія изъ общества, объ укольненія изъ общества, объ укольненія изъ общества въскольких членовь, о принатія въ общество новых членовъ и объ укольненія изъ общества въскольких членовъ, о принатія въ общество новых членовъ на 100 руб. въ годъ изъ средена 1 отдъленія жалованя на 100 руб. въ годъ изъ средена разветь, что неяввящіся будуть принавами согласившвика съ мижнемы большинетва голосова явнещахся.

(3603а—3)

## Topra.

ТОРГЕ.

Фридрахинтадтское урадове полверейское управлене доводить до всеобщаго свадавия, что 21 июня с г., въ часъ двя, будутъ произведены торги съ узаконенною черезъ три двя переторжкою на постанку; и содержаніе при семъ полицейском управленія одной постоявной подводы съ проводняком и что ближайния условія могуть быть усматраваемы въ присутетвенные дви въ канцелярія полицейскаго управленія. (3608—2)

Коленская каленная палата симъ

управленія. (3608—2)
Ковенская казенная палата симъ
объявляєть, что по поставовленію
губернскаго распорядательнаго комитета, 29 мая 1906 г. состоявшемуся, назначены въ прясутствін
ся на 26 число іюня сего 1906 г.
торгя съ узаконенною черезъ тря
дня переторжкою, на отдату съ
подряда поставка дровъ для
войскъ, расположенных въ Ковенскомъ убъдъ и городахъ Повевъжъ, Тельшахъ, Россіевахъ в Нововлексавдровскъ съ изъ убъдами,
срокомъ на одинъ, два, тря и
четмуе года со дня заключенія
ковтравта, въ прямърномъ годовомъ колячествъ: по Ковенскому
убъду 650 саж., по городамъ
Поневъщу и убъду 300 саж., Тельшамъ и убъду 50 саж. и по
городу Нововлексавдровску и убъду
25 саж., во всемъ согласно утвержденнымъ на сей предметъ кондаціямъ. Торга будутъ промъвесены какъ оптомъ на поставк
распользана на сей предметъ кондаціямъ. Торга будутъ промъвесены какъ оптомъ на поставк
распользана в поставк
распользана на сей предметъ кондаціямъ. Торга будутъ промъ-Коленская казенная палата симт

проставлення упоминутых ходатавства. (1948\*)

1075 саж. дровъ трехполенной меры во вой помянутые пункты, такъ равно в отдельно по каждому городу съ узадомъ в по Ковенскому узаду в начаты будуть съ существующихъ справочныхъ на дрова ценъ. Залогъ требуется къторгамъ въ размърв 1/10 частв годовой подрядной суммы только наличными деньгама и процентными бумагама.

Желающіе участвовать въ торгать должны наветься съ ужазанными деньгама и процентными бумагама.

Желающіе участвовать въ торгать должны наветься съ ужазанными деньгама и процентными бумагама.

Торговъ будеть производиться въ дви торга и переторжки до часу пополудни; запечатавныя же объявленія должны быть прясланы в поданы не повдите 1 часа пополудни; вапечатавным объявленія пряняматься ве будуть.

Кондеція торговъ можно разсматривать въ кавпедарія губерьскаго распорядительнаго комитета ежедневно съ 9 час. утра до 2 час. пополудни, кромѣ правдининых и табельныхъдней.

(3610—1)

### Продажи.

Судебный приставъ Митав-сваго окружнаго суда К. Яцыничъ, жит. въ г. Мятавъ, по Литейной умицъ за № 30, на основания 1146—1149 ст. уст. суд., и 1867 и 1869 ст. ого же уст. по прод. 1890 г., объявляеть, что 6 севтября 1906 г., въ 10 час утра, по Петерб. вр., въ зала частданій гражд. отд. Матавскаго окружи. суда, будеть продаваться съ публичнаго тора, по тре-бованию Анва, Миклувъ и Цецили Кронисъ, Аудрау-Фрилрихсгосовая ус. "Ванке" и № 1942; расположенная въ на № 1942; расположенная въ Влебокой фолости, Доблен-скаго увада, Курляндской губ., принадъеженая Оттону Два-нелю и въ такомъ составъ, нь какомъ она значится въ курлостиомъ отдъленія при Матако Баусномъ събядъ ми-ровата судей. Нелижимость эта оценева възбою руб.

вь 3000 руб. Инфетечнаго долга по кръ-постной книги на продаваемой движниости числится 6785 р. 95 K. CB %.

Торгъ вачнется въ 1871 ст. уст. гражд. суд., по прод. 1890 г., съ 3000 р.

Всв лица, имвищія права на продавлемую недвижимость, которыя устраняють публачную ея продажу, должны предъ-явить эти права до дня торга и всв ляца, вывыщія какіяинбо претензін къ продаваемому имуществу, приглашаются присутствовать утствовать при предажв охраненія своихъ правъ.

бумаги и документы. относящіеся до продажи этой недвижимости, открыты въ ванцелярін граждансваго отділенія

Матавскаго окружнаго суда. 2 іюня 1906 г. (3659)

Судебаый приставъ, состоя щій при Митаво-Баускомъ ме-ровомъ съфздф, по Добленскому частку Г. В. Геритцъ, жи тельствующій въ гор. Матавъ, на основания 1030 ст. устава гражд. суд., объявляеть, что 1906 г. іюня 27 дня, въ 10 ч. утра, будетъ производяться публичная продажа движимаго вмущества, привадлежащаго Нну Земиту, заключающагося въ бензиновомъ мотора овбрики

Морица Хилисса, на удовистворение взыскания Альберта Влюмберга и ссуде сберега-тельной кассы при вспомога-тельномъ обществъв Ражскихъ тышскихъ јемесленниковъ. Имущество для торга одвнево

въ 300 руб. Торгъ будетъ производиться

въ Альтбергеридской усадьбъ Цале. (3708)

Судебный приставъ Фридрих птадть - Излукстскаго съвзда мировыхъ судей, по Фридрих-штадтскому увзду, В. З. Татарскій, жит. въ гор. Якоб-тарскій, жит. въ гор. Якоб-штадть, на основанія 1144-1868 и 1869 ст. уст. гр. суд., объявляеть. што 31 объявляеть, что 31 авг 1906 г., съ 10 ч. утра, 31 августа заль засъданій Фридрихштадть. Иллукстскаго съвзда мировыхъ судей въ г. Якобштадть, будеть производиться публичн продажа пранадлежащей вр. Яну Велтану ус. Зелтанъ, состоя-щей въ Курляндской губ., въ Фридрихштадтск. уъздъ, Вессевской вол., отделенной отъ м. Вессенъ. Продается на удовлетворе-

ввысканія Самунла фонъ

Опвнена для продажи въ 900 р., съ каконой суммы ин съ суммы долговъ начется торгъ. Кръпостная внига на озна

евную усадьбу ведется въ Ридрихштадтъ - Иллунстскомъ рвпостномъ отдвления.

Всв лица, имъющія на продаваемую усадьбу такія права, которыя устравяють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня рга. На означенной педвижимости

числятся по крвпостнымъ книгамъ долги въ суммъ 3350 р. Продаваемая ведняжимость

находится въ залогв въ Кур-инидскомъ кредитномъ обще-

Оценка, а также все бумаги документы, относящіеся до родаваемаго им'внія, открыты ля всвхъ желающихъ вяріи Фридрихштадть Излукст кваго съезда мировыхъ су-дей, во все время съ при-печатанія объявленій до начала торга. (3660)

Судебный приставъ Фридрихштадтъ Иллукстскаго съведа мировыхъ судей, по Фридрих штадтскому уводу, В. З. Та-тарскій, жит. въ г. Нкоб-штадтв, на основани 1141, 1868 и 1869 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 31 августа 1906 г., съ 10 час. утра, въ важ засъданій Фридрикштадть. Илаукстскаго съжда мировыхъ судей въ г. Якобштадтв, будеть производиться публи продажа принадлежащей кр. Мад'я Озолинь, ус. Руцанъ, состоящей въ Курландской губ., въ Фридрихштадтскомъ увздв отъ имвнія Вессенъ.

Продается на удовлетворе-е ввысканія графини Вѣры Васильевны Толстой.

Опъвена для продажи въ 900 руб., съ каковой суммы или съ суммы долговъ начсуммы долговъ вется торгъ.

Крипостная книга на означенвую усадьбу ведется въ Фри-дрихштадтъ Излукстеномъ крвотномъ отделе

Всь лица, вывющів на продаваемую усадьбу такія права, которыя устраняють публич-ную продажу, должны предъ-явить свои права до двя

На озваченной недвижимости вслятся по крипостнымъ книгамъ долги въ суммв 4950 р.

Продаваемая недважимость ваходится въ залога въ Курнедвижимость ляндскомъ кредитномъ обще

Оприка, а также вов бумаги и документы, относя-щієся до продаваємаго им'янія, отврыты для всехъ желающихъ въ канцелярін Фридрихштадтъ-Изаукстскаго съвзда мировыхъ судей, во все время съ при-печатанія объявленій до началя (3661)

Судебный приставъ Фридрих-птадтъ - Иллукстскаго съвзда провыхъ судей, по Фридрих-

штадтскому увзду, В. З. Та-тарскій, жит. въ гор. Якоб-штадтв, на основанія 1141, штадтв, ва основани 1141, 1868 и 1869 ст. уст. гр. суд., объявинеть, что 31 августа 1906 г., съ 10 ч. утра, въ заять засъданій Фридрихштадть Иллунстскаго съвзда мировыхъ судей въ г. Якобштадтв, бу детъ производиться во второг ндо вжадодо канрикоуп азаб адлежащей кр. Петру Оволину ус. Кактангъ, состоящей въ курляндской губ., въ Фридрах-птадтскомъ увадъ, Вессенской олости, отлавенной отъ имая Вессенъ. Продается на удовлетворе-

е взысканія графини Елены асильевны Канкриной.

Оцънена для продажи въ 900 руб., съ каковой суммы или съ суммы долговъ начнется

Кръпостная книга на озна ченную усадьбу ведется въ Фридрихштадтъ Иллукстскомъ врепостномъ отделения.

Всв лица, вывыщія продаваємую усадьбу права, которыя устранають субличную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

На озваченной недвижимости числятся по връпостнымъ книгамъ долги въ суммъ 4300 р.

Продаваемая нелвижимость находится въ залогъ въ Кур-ляндскомъ кредитномъ обще-

Оцънка, а также всъ бумаги и документы, относыщієся до продаваемаго им'внія, открыты для всехъ желающихъ въ канцелярін Фридрахштадть-Иллукстскаго съвяда мировыхъ су-дей, во все время съ припри принавания принавания принавания (3662) торга.

Судебный приставъ Либав-

скаго окружнаго суда по го-роду Либавъ и Гробинскому утаду И. Л. Оссовскій, амъютій канцелярію въ зданія того же суда, на основаніи ст. 1141, 1143, 1146—1149 уст. гр. суд., объяванеть, что 14 августа 1906 г., въ 10 час. утра, въ вагъ гражданскихъ засъданій овначенняго суда, будетъ продаваться съ перваго публич-наго торга недвижимое имъніе, принадлежащее міщанину Янкелю Каплану в умершей женъ его Соръ Капланъ, состоящее изъ двухэтажнаго деревяннаго дома въ 11 комнатъ и 3 вухви, деревиннаго одноэтажнаго дома въ 12 комнатъ и 2 кухна, дереваннаго сарая о 7 помъщенияхъ, кирпичной прачешной и земли около 124 кв. саж., находящееся въ Курляндской губ., Гробинскаго увяда, въ г. Либавъ, на углу Мельничной в Голубиной ул. ва № 7/2 и записанное въ Газенпоть - Гробинскомъ номъ отделения подъ № 342.

Имъніе это оцънено для продажи въ 6000 руб. и будетъ продаваться на удовие-твореніе ввысканія Павла Энгеля въ сумма 420 р. 86 к. съ %.

съ %. Кромъ втого взысканія, впотечныхъ долговъ на немъ чис-лится 5800 р.

лится 5800 р. Торгъ начистся, согласно 1871 ст., уст., гр. суд., съ суммы одънки 6000 р. Всъ документы и бумаги, относящеся до продаваемаго имънія, открытья для желающихъ торговаться въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суд. въ теченіе всего временя со дня объявленія о продажь до начала торга; лица́ же, имъю-щія на продаваеное имъніе щія на продаваетое такія права, которыя по заогуть устранить нубличвую его продажу ная нама претензін, должны вредъявить оныя до дня торга. Либава, 2 іюня 1\$06 г.

№ 1257.  $(3638^2)$ 

# **Объявленія по судебным**ъ

Митавскій окружный судь по граждавскому отдаленію симъ доводить до всеобщаго свёдёнія, что 10 января сего 1906 года обнародонанъ брачный договоръ супру-говъ Гаврінла и Евлампіи Кузнецовыхъ, по которому означенные супруги, намъреваясь вступить въ законный бракъ, предварительно бракъ, предварительно устанивливають правовыя собою имущественныя отношения

на время будущаго яхъ супружества и для того они оба свиъ положи-тельно объявляють во всеобщее свътвяне, что по состоявшемуся между нями соглашению не должны воспріять сним дъйствующів въ Кур-мяндской губерніи общія правила о законнопривадлежищихъ супру-гамь выямныхъ по вмуществу пра-вать, изложенныя въ статьяхъ 41 и слъд, до 66 ст. включичельно т. III Сн. Мъстн. Узак. подчиняю-щія имущество жевы управлянію т. П Си. шветв. узав. подчавления щія визисетно жены управленію в польюванію мужа, но ето напро-тивъ того, какъ то вмущество, ка-ковымъ невъста Евлампія Емельянова Лакоминна ныи владветь, такъ и все то, что во время са брачнаго союза съ Гавріндомъ Евламитьсевичемъ Кузнецовымъ сю будеть пріобрѣтово вавинь бы то ви было способомь, включая в имущество какь доставшееся въ придавое такь и имущество, могушее ей впредь достаться по составлять са отдёльное вмущество въ смысле понятія по ст. 27 выше приведеннаго закона, подлез приведеннаго закова, подасмания некакомительно только ся собствен-ному управленію и польвованію сезь всякаго участія вля вихша-тельства мужа и даже безь уста-новленной статьсю 29 того же за вона обязанности жены по от шенію къ ся недвижимому отділь ному вмуществу. Вышеустано вления система отдельности жени наго вмущества должна сохранать полную силу за все время брака между Гаврівловъ Кузнецовымъ в Евламийею Лакомкиной независимс оть явибиения яля впостадствів м'ястожительства, т. е. отъ пере-селенія вив Курдяндской губерні въ такія м'яствостя Имперія, гд'я существують яля общность ямусуществують или общность иму-ществь супруговь или вообще основанным на других началахь

надле: разнаго рода двежниое ниущ ство будеть находеться эть с щемь мастожетельства сторонь эть подъ управленіе пецы Евлампія Дако при чемь во взбъжвайе могущих: быть недоразумъній и спорож чемь положетельно упоминастой что изъ предоставленія си буду щему си супругу Гавріялу Кувно полу сомубствято пользоваті щему ся супругу Гаврівлу Кувне-цову совивстваго пользованія этимъ вмуществомъ отводь не допускается дълать того вывода, будто бы она отказалась отто вытеждющихъ язъ сей брачной за-писи правъ своихъ, основанныхъ на началѣ отдъльности желяна йму-щества. № 25213. (1134—1)

мытава, 31 анваря 1906 г. № 25218. (1134—1) Лабанскій овружный судъ симъ объявляетъ, что въ засёданія его 20 іюня 1906 г. будетъ обнародо-вано духовное завёщаніе умер-шаго Юлія - Гоанна - Хряотіана - Вей-келя. (3446—1)

шаго Юлія-1оанна-Арветана-Вев-келя. (3446—1)

Волоствой судъ XII уч. Голь-двегенскаге уряда доводить до всеобщаго сврдвіня, что прина-санные въ Гросъ-Ревненскому во-лоствому обществу супруга Эвальдъ Кристаповъ Гуренъ в Дизе Гуренъ-вявния ходатайство о разръщения усмеовить Крастопа Фрицева Ла-пина, род. 13 августа 1896 г., сния авконнихъ супруговъ, престъявъ Гросъ-Ревненскаго общества Фрица Лънина, а потому вызываетъ инцъ, вифющихъ навія-небо возраженія протявъ этого усиновленія, заявить вмающихь каки-леоо возражения противь втого усиноваемия, авивить таковыя возражения сему суду до 28 йоня с. г., от предварением то незаявленным вт срокь возражения будуть оставлены бемь унажения и усиновление будоть утверждено. (3612—3) Ренвенъ, 31 мая 1906 г.

#### Разныя объявленія.

РАЗНЫЯ ООБЯВЛОНІЯ.
Управленіе С.-Петербурго-Вар навской жел. дорога семъ доводить до сейдавія отправителей грузовъ, что на станців Калкуні хранятся невостребованныя получателями получателями въ теченіе З-хъ в багажъ 4-хъ мѣсяцевъ со дня настоящей публикаців, то талька правня в багажъ въ апръдъм цё с.г. со ст.: СПБургъ № 1135 тальк. набивка Ленеоръ — пр. дубл. ба-набивка Ленеоръ — пр. дубл. ба-набивка Ленеоръ — пр. дубл. ба-

(3609—2) набинка Денесръ — пр. дубл. ба-4.62 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2.52 | 2. 22-100400-100-02-1 | 34-10 грузн TOB. Para отвиція 4 Пр. дуб.

пр. дуб.

Пр. дуб.

пр. дуб.

пр. дуб.

пр. дуб. Ne.Ne ornpa-borb. 117962 500 116904 22408 9815 186350 114342 114342 115277 32548 32692 33214 33214 51709 21 сент грувы 3 г., в 28 6 RES M.-K. probe II.-F made IIp. oshorors kehra C.-II.-i

Поди.: За Вице-Губернатора, Советникъ А. Шиловъ. Скрап.: Секретарь Граве.

#### Объявленія.

Въ Курляндской губериской типо-графія вийотся въ продажи:

BL RYPARHACEOR FYGOPHCKOR TRIOrpacia materia as upogases:

WCEWCISCI
für alle classificiren Strassen
Kurlands
L und II. Kategorie.

Zusammengestellt von W. Thalmann.

Havalders Fasothare Cross Rykoskas, okoba. kypcs fop. ye.
m oyuncra sakomak cr. Xisonpossa. dol.
m oyuncra sakomak cr. Xisonpossa. dol.
m den sakomak cr. Xisonpos

# КУРЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВЪАО

Суббота, 10-го Люня 1906 г. BULG LONG CHAMPINEL PRESIDE L. P. tadkon dam belaga o element likebat

PRINCIPLE OF BRIBHBBRIC OCCUPANTS . however and so the me on July 45.

#### Розыскиваются мятежники:

По Вальгофской волости!

- 1) Учитель Мартинъ Юрьевъ Грюнбергъ (Завайскаянъ).
  - 2) Жева его Анна Грюнбергъ.
  - 3) Учитель Вивторъ Шубергъ.
  - 4) Учитель Анарей Яковлевъ Розингъ. 5) Доль врендагора им. Петеричев (Фри-
- драхштадтскаго увада) Лина Кронбергъ. 6) Сынъ дворохозянна усадьбы Виланъ
- Вольдеморъ Лавенва.
- 7) Сынъ половинщика усадьбы Карклингофъ Иванъ Лидакъ.

По Гроссъ-Вюрцавской волости:

- 1) Ансонъ, Эдуардъ, днорохозяннъ усадьбы Макь Рейкуль, студенть изъ Риги (бъжна булто бы въ Вельгію).
- 2) Эйгенфельдъ; Янъ, дворохозяннъ усадьбы Гудель (бъжаль будто бы въ Бельгію).
  - 3) Саукитенъ. Явъл В поделя

the set among a set street Распоряженія по Либавскому разону.

У крестьянина Гробинской волости Индрика Ланксарга проживающаго въ Дибавъ 19 марта обыскомъ на квартира быль найденъ старый револьверъ, что является нарушенісыв обявательных постановленій Курдавискаго Генераль Губернатора, в потому Начальникъ Либанскаго разона постановиль, принимая во вниманіе, то Ланксарть ранве ни въ чемъ неблагонадежномъ замвченъ не быль, подвергнуть его девежному пітрафу въ размерв одного рубля.

. 43., 418-Изъ разследования объ образъ живни и двательности Фридрахитадтского привинання Абрама Ицикова Юделовина усматривается что вазванный Юделовида запамался выпиской изъ за границы оружія жело сыновья его за храневіе и сбыть, оружія выслани изъ Либавы. Такая двятельность его

THE THE PERSON AND TH

сыновей, жившихь бы вимь часодной жвари тиры миты быть выв допущена только при его на то согласів в участів, кака главы сомані Признавая какт его, такт равно в обсить сыновей вредными для общественнаго спопойствія п бевопасности кріпости, Начальвинъ Мибивсивго рајона предписать пвысолить названных Абрама Ипикова Берна в Лазаря Абрановичей Юделованей чар пра постного разона на всегда применя изменения ones of ride on any it in the early

15 сентября кр. Анна Гирса, Якобъ Шкиле и Эда Курпенекъ, первые двое произвели между собою драку, а последняя шумъ на площади, чъмъ нарушили обще ственную тишину в порядокъ.

Начальникъ Либанскаго разона постановиль: названныхъ кр. Шкиле, Гирсу в Курпенекъ подвергнуть вресту при врестномъ домъ Шкиле на семъ сутокъ, а Гирсу и Курпенекъ на трое сутокъ каждую:

. м. н. 45, п. н. с. н. с. н. алени 15 октября въ 1 ч. 15 м. ночи кр. Янъ Тауринъ, Петръ Либекъ и Ансъ Лукажъ бевъ всякой причины на площади стали на цосить побож вр. Капину и Гейле и нарушили общественную тышину и порядокъ.

Начальникъ Либавскаго разона постановиль: названныхъ кр. Таурина, Либека"и Луважа, подвергнуть вресту при врестномъ домв на 7 сутовъ каждаго.

27 августа германскій подданный Августь Неймань и Либавскій мізщавинь Николай Витте въ нетрезвомъ видь произвели между собой драку на старомъ рынка, чвыъ варушили общественную ташину и порядокъ.

Начальникъ Дибавскаго разона постановиль: названныхъ Неймана и Ватте подвевгнуть вресту при врестномъ дем'в на 5 су-TOR'S RAWARTO.

Крестьянны Цераукотской волости Иванъ Вейнитейнъ, вывющій въ Любавъ мастерскую для починки гармоній, велосипедовъ, что маш, Щмуэль Эстерманъ допустиль

HORE ASSESSED RESPONDED TO THE PARTY OF THE оружіння пров. 25 севраля, пот гребованію, полити: пнемыхвоно предъявиль бывше у него каз повыва зогире нопорявных револьнера, «править поторые, у себя не вывлъ права. Полько въд ваду благовріятнаго отанна отВейничения мастной полиціи Начальника Лебавскаго прајона постановиль взыскать съ названнаго Вейнитейна штрасъ въ размира четырехъ рублей. สุขามา เขามหานทางคล 480 เลย การ ก คริสาย เกม

3-го февраля, при повъркв по домовой книга жильновъ въ дома Мау, въ Либава одазалодь, что о выбытии мещанина Вейнреба, выбывшаго, 20 января, отметки не одвани. Домовлядвленъ Мау объяснит, вао поонемя твобника ст инисод ва полицію, но тамъ въ отметив отназали. Спроненный же въ качества свидателя дворникъ показава, что Мау его въ участокъ не посыльны для отыртив о выбытій: онъ накогда наъ участка не быль отправленъ безъ удовлетворенія его просьбы о заявив ная вытыв «мизионы»: А потому : съ названнаго Мен / Начальных Либавского разона постановить вемскать штрась въ размара десяти pytheid and camerately the control

PARTY TRANSPORTER OF TRANSPORTER TO THE SECOND Пов поветив 4 марта дома Левенберга по Морокой улиць, были обнаружены не прописанныя въ участки двинцы Ханка Брудко в Лавиза Вейтманъ. Проязведеннымъ довнаніемъ выяснилось, что одна наъ нахъ проживала тамъ двв недвам, а другая три недвин, ответственнымъ за порядокъ въ домъ является управляющій Гольдинтенскій м'ящанинъ Мендель Левенсонъ, который и объяснить что онь за томомъ смотрель и заходиль въ квартиру, но непрописанныхъ не визыть. Такъ какъ объяснения Левинсона не снимають съ него отвътственности, то Начальникъ Либавскаго разона постановить ванскать съ него штрафъ въ размара сорока рублей.

Произведенных дознанісмъ установлено

the bear processed by the process throughout

въ овоемъ домѣ вроинвана въ течени 3-дъ мъсяцевъ совершение безинсьменцего человъка, за что Начальницъ Дябавскаго разона постановнать вънокать съ названнато Эстермана штраеъ въ размъръ сорока рублей.

51,
6-го апръия, обходя навенныя зданія въ районо станціи "Либава пассажировая", унтеръ-совщеръ Жандарменаго Полицейскаго Управленія мелъзных дорогъ обнаружить у старшаго телеграфиста престыянна Виленской губернія Александра Свистунова прислугу, крестьянну Виленской губернів, проживающую съ незакиленнямъ въ жандармской полиціи нисьменнямъ въ жандармской полиціи нисьменнямъ видомъ.

Находя Свистунова виновнымъ, Начальникъ Либавскаго разона поставовихъ подвергнуть его штраеу въ размёрё тр е хъ рублей.

52

15-го апрыя городовымъ быль задержанъ врестьянинъ Замитенской волости Беккеръ, фхавий по Александровской улиць на велосинедъ безъ уставовленняго на то разръщения.

Находя Беккера виновнымъ, Начальникъ
Либавскаго разона постановилъ взыскать съ
него штрасъ въ размъръ двухъ рублей.

.... (\* **53.**.... 5 ).....

18-го аправя городовимъ и деставленъ вадержанний виъ на Рибкой уделъ нензвъстнаго вванія паролікъ, назвазнійся престъянномъ Валискаго убяда Карломъ Пейномъ; при обыскъ у него обнаруженъ за ременнить поясомъ заняскій ножъ. Задержанъ Шейнъ быль за то, что старался сбить въ шейномъ магавнит Фрейера пластиния для граммосона по подозрительно дешевой пъвъ. По дорогъ въ участовъ Шейнъ питался бъжать, но быль городовимъ при содъйствіи шедшаго на вотръчу рядового Дибавскаго крапостисто пъхотнаго баталіона задержанъ. При опросъ, гдъ пріобрътень Шейномъ пластиния даваль ложныя показанія.

А потому Начальникъ Либавскаго разона поставовилъ: въ виду ложныхъ показаній ППейла, попытик его убіжать отъ задержавнаго его полицейскаго чина, подвергнуть его (ППейна) тюремному заключенію на тря недъля. Находя пребываніе его въ Либавъ вреднымъ для общественнаго спокойствія и бевопасности кръпостя, на основаніи от. 73 Положенія объ управленіи кръпостями, в меселить ППейна изъ кръпостного разона навсегла.

Приставъ 4-го участва гор. Либавы, проваряя 11-го января квартиры жильцовъ своего участва, нашель не прописаннымъ въ участвъ мещанина Вейнера, проживающаго въ д. Герпбаха, доверенный поего Годесъ не заявиль полици о прибывнемъ жильцъ въ завъдываемый имъ домъ Герпбаха.

Находя Годеса виновнымъ, Начальнить Лябавскаго разода постановилъ: взыскать съ Годеса денежный штраеъ въ деся тъ рублей.

5-го апръля, около 10 часовъ утра, городовой задержалъ крестьянина Руцавской волости Миккеля Томасъ, эхавшаго на ведосинедъ безъ установленнаго на то разръшения отъ полиция.

Начальникъ Либанскаго разона постановилъ взыскать съ Томаса денежный штрафъ въ размъръ десяти рублей.

56

4-го февраля было установлено, что Либавскій міжнавивь Оскаръ Крумбергъ пролаводиль торговию въ магазина, расположенном по Гагендармской улиців ві домі Пухерта, оружіємь и огнестральными припасами безь установленаяго на то разращенія.

Находя Крумберга виновнымъ, Начальникъ Либанскаго разона постановнать ввыскать съ Крумберга штрает въ размъръ ста рублей.

57

При обыска, произведеннома 22-го апрада ва квартира крестьинана Сидской волости Бовномци Жардецкаго, проживающаго по Аллейной улица, обнаружена коробка съ 18-ю патронами и шестиварядный револьверъ системы "Бульдога".

Начальникъ Либавскаго разона постано вилъ вамскать съ Жардецкаго штраеъ въ дваддатиять рублей.

58

Заслушавъ дъло о мъщания р. 28 л., Александръ Лъсувъ, обвиняемомъ въ томъ, что 15 марта с. г., вда по полотву жел. дороги между рельсъ на 294 верстъ, онъ не сощелъ съ рельсъ передъ настигавшимъ его пассажирскимъ повъдомъ, посъбдствиемъ чего была остановка передъ нимъ пассажирскаго поъзда, постановнено признать Лъсукъ виновнить, при чемъ ввиду смягчающаго обстоительства — глухоты подсудимаго, подвергйуть его штраеу въ размъръ деся та рублей.

11 мая быль задержань на льсонильной площади около магазина Розенгартена Якобштадтскій мьщаннях Монсей Лахманлось за то, что онь того же чиске, часовъ около 4 пополудни, зайдя вы магазинь Розенгартена бросиль на поль сосудь съ вопрей жидкостью. Оть удара сосудь съ вопремя жидкость разлилась по полу распространивы по всему магазину удушливый влиать.

Находя Лахманлоса виновнымъ, Начальникъ разона постановилъ подвергнуть Лахман лоса тюремному заключению на два мъсяца.

#### Въсти изъ губерніи.

31 января быль ограблень дворохозяннь усадьбы "Бушъ", Ирмаавской волости Тук кумскаго увзда, Кришъ Шварцъ; за неимъніемъ у него наличныхъ денесъ грабители взяли сберегательную кзяжку соудо сберегательной кассы Туккумскаго общественнаго собранія на 100 рублей. Въ получени внижия грабители выдали квитанцію "Туккумской соціаль-демократической партін". Никого изъ нихъ потерожений не знасть: одинъ, по его меваю, будть бы полякь иля литовень. о другомъ же начего не можеть сказать. 3 февраля въ упомянутую вассу явился крестьяния Матись Цекурь получать деньги по княжев Шварца. Но Шварцъ тотчась посла грабежа заявать въ кассу объ ограбленія у него книжки, прэтому Цекуръ немедленно быль задержань полиціой. не получивъ денегъ. На допросв онъ по-KASSAL, UTO RHEEKY STY HOLVERIL OTS CHOOLO родственника Яна Григора и какого то незнакомца, полька иля литовца, проживавшаго раньше работникомъ въ усадьбъ Стрикель, Иризанской волости, который объщаль Цекуру уплатить 2 рубля, если онъ достанеть по кинжка деньги. Эти два ница приходили въ Цекуру и 1 и 2 февраля: 1-го чтобы предложить ему такую сдвику, а 2-го чтобы узнать, досталь ин уже Цекурь вы нассв деньги. Всявдствіе сего Григоръ быль задержань и показаль, что незнакомпа также не знасть. что ветратицен съ нимъ случайно, при чемъ последена просель правентя по книжив деньгит пригоры оть этого отказался н направиль везнакомца, нь накоему Ровен талю, пак когда в Розенталь отканался, то экона выс Ценуру и псговорились CL HEMMIGERARE COLLEGE Michigan State Comme

# ОТЧЕТЪ

#### о дъйствіяхъ

# виндавскаго городского общественнаго банка

# за 1904 годъ.

І. Кассовое движеніе сумиъ.	
Къ 1 января 1904 г. оставалось наличными	461402 р. 57 к.
Въ течение 1904 г. выдано	458610 , 33 ,
Къ 1 января 1905 г. остается въ надичности	2792 р. 24 в.
и расходу	
II. Собственные капиталы Банка.	
Къ 1 января 1904 г. состояло:  а) Основнато капитала  Въ теченіе 1904 г. было переведено въъ вапаснаго капитала по постановнение Гор. Думы Вслъдствие чего въ 1 января 1905 г. значится  О Запаснаго капитала Въ течение 1904 г. было переведено на основной капиталъ  Въ течение 1904 г. было переведено на основной капиталъ  12000 "— "  25021 р. 96 к. Въ течение 1904 г. было переведено на основной капиталъ  12000 "— "  13021 р. 96 к. Ва распредълениемъ чистой прибыли Банка за 1904 г. причислено  800 "— "  Всагъдствие чего къ 1 январа 1905 г. значится  Всего	43559 , 22 , 13821 p. 96 g. 57381 p. 18 g.
III. Операціи.	
А. Процентные вклады.	
Къ 1 января 1904 г. оставалось видадовъ:     На безсрочное время въъ 5 °/о	99591 , 72 , 21720 , — , 121311 p. 72 s.
На безерочное время жать 5 °/₀	32220 <sub>n</sub> 87 <sub>n</sub>
На безерочное время изъ 5 %	89090 р. 85 п.

#### Б. Счеть вкладныхъ процентовъ

Б. Счеть вкладных процентовъ.	
Къ 1 января 1904 г. оставалось вевятыхъ вкладчиками процентовъ 4365 р. 88 к. Въ течене 1904 г. отчислено процентовъ невятыхъ вкладчиками 4537 - 74 "	
8903 , 62 , Въ теченіе 1904 г. выдано процентовъ по вкладамъ	
Къ 1 января 1905 г. остается невзятыхъ процентовъ	4234 p. 42 m.
В. Счеть корреспондентовъ.	
Къ 1 января 1904 г. оставалось на сему соступни при тементе 1904 г. поступни при тементе пр	
85 теченіе 1904 г. заплачено	
Къ 1 января 1905 г. остается на семъ счету долгъ Банва	2575 р. 14 ж.
Г. Учетъ векселей.	
Къ 1 января 1904 г. оставалось учтенныхъ векселей 97138 р. — к.	
Въ теченіе 1904 г. учтено	
387946 р. — ж. Въ теченіе 1904 г. уплачено	
Къ 1 января 1905 г. остается учтенныхъ векселей	105945 р. — в.
Сравнительно съ предыдущимъ годомъ болъе на	,
Размѣръ учетнаго процента былъ 9°/«.	
Д. Ссуды подъ залоги.	
Къ 1 января 1904 г. оставалось капитальнаго долга по ссудамъ, выданнымъ подъ залоги процентныхъ бумагъ, недвижимостей и товаровъ	
Въ теченіе 1904 г. было выдано ссудъ подъзалоги процентныхъ бумагъ,	
недвежимостей и товаровъ	
87140 р. — к. Въ теченіе 1904 г. уплачено капитала по ссудамъ подъ залогъ про-	
центных бумагь, недвижниостей и говаровь 65810 " — " Къ 1 января 1905 г. остается капитальнаго долга по ссудамъ, выдан-	
нымъ подъ залоги:	
1) Процентных бумагь	
2) Недвижимостей	01990
Сравнительно съ предыдущимъ годомъ менъе на 10250 р. — в.	21330 р. — к.
Размёрь ссудныхь процентовь быль:	
По ссудамъ подъ залогъ процентныхъ бумагъ 9°/е.  п п п недвиженностей 8°/е.	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
E Thomas and the second	
Е. Иокупка и продажа процентных бумагь принадлеж. Банку.	
Къ 1 января 1904 г. оставалось пріобратенныхъ Бавкомъ процентныхъ бумагь на нарицательный капиталь	
По покупной цана	23903 р. 76 в.
Въ течени 1904 г. было продано Банкомъ 6935 р. — к.	<b>p u</b> .
Отчислено за убытковъ при курев	7322 , 76 ,
Kg 1 gapang 1005 n comeand annual forces of page 1005 n	16581 р. — к.
Къ 1 января 1905 г. остается процентныхъ бумагъ въ распоряжени Банка, а яменно:  На нарап. капиталъ.	По биржевой пвив.
26 бел. Государственной 4 % ренты	14580 p B.
4 , I. внутр. займа 1864 года	1676 " — " 325 " — "
Вышеовначенныя процентныя бумага служать для обезпеченія 16700 р. — к.	16581 р. — к.
запаснаго напитала Банка.	
Ж. Счеть 5% соора съ доходовь съ капиталовь. Къ 1 января 1904 г. оставалось на семъ счету 89 р. 33 к.	
Въ теченіе 1904 г. уплачено вкладчиками по сему счету	
Въ течение 1904 г. было внесено въ Казначейство по сему счету . 226 . 63	
Въ теченіе 1904 г. было внесено въ Карначейство по сему счету	233 р. 48 к.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	=00 pt =0 M

#### IV. Прибыли по операціямъ.

По већић операціянъ получено Банкомъ прибылей:         1) По учету векселей	11869	p. !	50	E.
Изъ секъ прабылей поврыто: процентовъ по вкладамъ		•		
Расходы вассы по содержанію в управленію:				
"печатавіе, кавцелярскія в другія надобноств	7284		12	
Съ остальной чистой прибыли	4585			
Процентный сборь съ частой прабыла 1904 г	379	n	20	n
Изъ остатка въ размъръ	4206			
Переведено на счеть гор. Управы на городскія надобности 3406 " 18 к.	4206	77	18	*



# БАЛАНСЪ

## Виндавскаго Городского Общественнаго Банка

на 1-ое января 1905 года.

Инбетъ.	Долженъ.
Руб. К.  Счеть сеудь подь валога . 21330 — Счеть процентных бумагь . 16581 — Счеть векселей . 105945 — Счеть кассы . 2792 24 Счеть гор. Виндавы . 5000 — Счеть ванд. Отд. Пековск. Ком. Банка 7275 08 Счеть жазованья служащихь . 108 — Счеть обавведенія и устройства . 121 40	Руб. К. Счету освовнаго квинтала

Гор. Виндава, 28-го февраля 1905 г.

Директоръ Э. Малеръ.

Товарищъ Директора Г. Якобсонъ.

За Бухгалтера Г. Якобсонъ.

Утвержденъ Городскою Думою въ собравіи 19-го октября 1905 года.

Городской Голова А. Блау.

Секретарь В. Тамсенъ.